

# Roger J. F. Lepage

## Avocat-conseil

**Regina**

**BUREAUX**

306.347.8332

rlepage@millerthomson.com



## Secteurs et Expertises

**SECTEURS**

Santé

**EXPERTISE**

Droit administratif et public | Litige commercial |  
Successions et fiducies

## Biographie

**ADMISSION AU BARREAU**

Saskatchewan, 1979

**FORMATION**

- LL.B., University of Saskatchewan, 1978
- B.A. (avec distinction), University of Regina, 1975

**LANGUES**

English, French

Avocat chevronné comptant plus de quarante-cinq ans d'expérience, Roger J.F. Lepage pratique en matière de litige, en réglementation de la santé, en éducation, en droit du travail, en droits de la personne, en droit de la famille et en successions. Il a représenté des clients devant toutes les instances judiciaires, y compris la Cour

suprême du Canada, et a été membre du Tribunal des droits de la personne de la Saskatchewan. Bilingue, Roger sert des clients tant anglophones que francophones.

Roger est actif dans plusieurs organisations et son expertise couvre de nombreux domaines, notamment la diffamation, les litiges commerciaux, les droits à l'éducation et les questions de discrimination. Il représente tant les employeurs que les particuliers, leur offrant des conseils juridiques complets et adaptés.

Titulaire d'un baccalauréat en droit de l'Université de la Saskatchewan, Roger est l'auteur de publications sur les modèles de gouvernance en éducation et les processus disciplinaires pour les professionnels de la santé. Il a été reconnu comme Litigation Star et a reçu plusieurs distinctions, notamment pour ses contributions aux droits des francophones en Saskatchewan et dans les Territoires du Nord-Ouest, ainsi que l'Ordre des francophones d'Amérique.

## Engagement

### Reconnaissance

- *Benchmark Canada*, Étoile du litige : Droit de la famille, Travail et emploi, 2017
- Récipiendaire de l'Ordre des francophones d'Amérique, Conseil supérieur de la langue française, 2015
- *Benchmark Canada*, Leading Litigation Firms and Attorneys, 2015
- Prix honorifique Turgeon – décerné pour sa contribution à l'avancement des droits des francophones en Saskatchewan, 2006
- Prix Jeanne Dubé – décerné pour sa contribution à l'avancement des droits des francophones dans les Territoires du Nord-Ouest, 2005

### Leadership éclairé

- « The Complaint, Investigation and Discipline Process of Health Care Professionals other than Physicians », Saskatchewan Legal Education Society Inc., 1994
- « Governance Models for Minority Francophone Education in Canada », Congrès de l'ACEPLSE et publié dans *Education and Law: Rights, Responsibilities, Reasonableness: Striking the Balance in Education*, 1994

### Mandats importants

- *Sanis Health Inc. v. British Columbia*, 2024 SCC 40
- *Buena Vista ( Village ) v Garner*, 2024 SKKB 100
- *Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest c. TNO*, 2023 CSC 31
- *Mervin Slater v. Pedigree Poultry Ltd., et al.*, 2023 CanLII 39592 (SCC) (leave to appeal dismissed)
- *Victor Loewen v. Pedigree Poultry Ltd., et al.*, 2023 CanLII 39595 (SCC) (leave to appeal dismissed)
- *Conseil scolaire francophone de la Colombie Britannique v. British Columbia*, 2020 SCC 13

- *Strom v. Saskatchewan Registered Nurses' Association*, 2020 SKCA 112
- *Tim Bodnarchuk v. Professional Conduct Committee of the Saskatchewan College of Paramedics*, 2016 CanLII 36657 (SCC) (leave to appeal dismissed)
- *Saskatchewan College of Paramedics Bodnarchuk (Professional Conduct Committee) v. Bodnarchuk*, 2015 SKCA 81
- *Conseil scolaire Fransaskois v Saskatchewan*, 2011 SKQB 210 (underfunding of school board)
- *Hydrodig Canada Inc. c. Pawliw*, 2019 SKQB 128
- *Brandow c. Horri*, 2019 SKCA
- *Brandow c. Horri*, 2018 SKQB 317
- *Good Spirit SD c. Christ the Teacher Roman Catholic SSD*, 2019 SKCA
- *Good Spirit SD c. Christ the Teacher Roman Catholic SSD*, 2018 SKQB 30
- *Good Spirit SD c. Christ the Teacher Roman Catholic SSD*, 2017 SKQB 109
- *Strom c. SRNA*, 2018 SKQB 110
- *Bodnarchuk c. Professional Conduct committee of the Saskatchewan College of Paramedics*, 2016 CSC (demande d'autorisation d'appel rejetée, 7 avril 2016)
- *Commission scolaire francophone, Territoires du Nord-Ouest et al. c. Procureur général des Territoires du Nord-Ouest*, 2015 CSC (demande d'autorisation d'appel rejetée, 29 octobre 2015)
- *La Commission scolaire francophone du Yukon No. 23 c. Procureur général du Territoire du Yukon*, 2015 CSC 25 (droit constitutionnel, droit de l'éducation et impartialité)
- *Caron c. Alberta*, 2015 SCC 56 (droits linguistiques et droit constitutionnel)
- *Association des parents de l'école Rose-des-vents c. Colombie-Britannique (Éducation)*, 2015 CSC 21 (intervenant pour la Fédération nationale des conseils scolaires francophones; droit constitutionnel et droit à l'instruction)
- *Association des parents ayants droit de Yellowknife et al. c. Procureur général des Territoires du Nord-Ouest et al.*, 2014 CSTN-O 25 (droit constitutionnel et dépens avocat-client)
- *Lawless c. Conseil scolaire francaskois*, 2014 SKQB 23 (droit de l'éducation et droits de la personne)
- *Saskatchewan Union of Nurses and Pittman c. SRNA*, 2014 SKQB 27 (révision judiciaire d'une décision administrative sur sanction)
- *Conseil scolaire francophone c. Saskatchewan*, 2014 SKQB 285 (injonction interlocutoire de financement en éducation)
- *Mazyn c. Mazyn*, 2012 SKQB 130 (droit familial et garde partagée)
- *Nguyen c. Québec (Éducation, Loisir et Sport)*, 2009 CSC 47 (droits à l'instruction en anglais : intervenant)
- *DesRochers c. Canada (Industrie)*, 2009 1 R.C.S. 194 (droit d'être servi par les institutions fédérales dans la langue officielle de son choix : intervenant)
- *Merrick c. Ipsco et United Steel Workers*, Tribunal des droits de la personne de la Saskatchewan, 14 novembre 2008 et calcul des dommages-intérêts, 18 novembre 2009 (devoir d'accommoder un employé souffrant de

dépendances)

- *Fédération franco-ténoise c. Canada (Procureur général)*, 2006 NWTSC 20 Procureur général des Territoires du Nord-Ouest c. Fédération franco-ténoise, 2008 NWTCA 08 (droit d'être servi par des institutions territoriales dans la langue officielle de son choix)
- *Kilrich Industries Ltd. c. Halotier*, 2007 YKCA 12 (droit d'être servi au Yukon dans la langue officielle de son choix); 2008 YCCA 04 (dépens client-avocat accordés)
- *Regina Qu'Appelle Health Region c. Saskatchewan Union of Nurses (Howell)*, 2008 SKQB 281 (décision arbitrale visant à sanctionner un employé pour inconduite en milieu de travail)
- *Merk c. International Association of Bridge, Structural, Ornamental and Reinforcing Iron Workers, Local 771*, 2007 SKCA 6 (droit du travail et dénonciation)
- *Regina Qu'Appelle Health Region c. Jardine, décision arbitrale, Dan Ish, c.r.*, 2006 (décision arbitrale visant à sanctionner un employé pour harcèlement)
- *Kivela c. Regina (ville de) et Cupe*, Tribunal des droits de la personne de la Saskatchewan, 10 octobre 2003; 2006 SKCA 2 (obligation d'accommoder un employé ayant un handicap)
- *Sadi c. Canada* (Commission canadienne des droits de la personne), 2006 CF 1067 (droit du travail et droits de la personne lors d'une procédure d'entrevue)
- *Merk c. International Association of Bridge, Structural, Ornamental and Reinforcing Iron Workers, Local 771*, 2005 3 S.C.R. 425, 2005 CSC 70 (droit du travail et dénonciation)
- *Doucet-Boudreau c. Nouvelle-Écosse (Ministre de l'Éducation)*, 2003 3 S.C.R. 3 (droit constitutionnel, droit à l'éducation et réparations convenables : intervenant)
- *Duke c. Puts*, (2001) 204 Sask. R. 130; 2004 SKCA 12 (litige en matière diffamatoire concernant des professionnels de la santé)
- *Saskatchewan Association of Licensed Practical Nurses c. SRNA*, 2000 SKQB 124 (contentieux civil et procédures de grève)
- *Hauser c. Thatcher*, 1995 SKQB 5792 (droit de la famille et changements quant à la garde et à l'accès pour cause de déménagement du parent principal)
- *Knutson c. SRNA*, 1990 SKCA 2650 (droits garantis par la Charte et sanctions d'un organisme de réglementation)

## **Engagement communautaire**

- *Fondation fransaskoise*
- Troupe de théâtre La Troupe du Jour
- St-Jean-Baptiste Parish
- Ancien président, Conseil général des écoles fransaskoises (conseil scolaire francophone)

## **Postes d'administrateur**

- Conseil d'administration, La Troupe du Jour Inc.
- Conseil d'administration, Conférence des juristes d'expression française de l'ABC (*CBA Conference of French Speaking Jurists*)
- Conseil d'administration, Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan Inc. (AJEFS)

### **Adhésions et affiliations**

- Association du Barreau canadien
- Fédération nationale des juristes d'expression française de Common Law
- Association des avocats plaidants de la Saskatchewan
- Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan (AJEFS) (*Association of French speaking jurists of Saskatchewan*)
- Conférence des juristes d'expression française de common law de l'ABC (*CBA Conference of French Speaking Common Law Jurists*)